

LA VOZ

THE SPANISH VOICE OF NEW JERSEY

COLABORADORES

Abel Berry, Dra. María Elena Planas, Miguel A. Erice, Guillermo Estévez, Luis E. Queralt, Margarita García, Pelayo Balbis Torregosa, Daniel I. Pedreira, Rodrigo Viamonte, Rafael Domínguez, María Teresa Villaverde Trujillo, Betty Vasquez Molina, Israel Abreu, Dr. Carlos Carbonell, Ricardo Aguirre, Domingo Pujols, Armando Canada, Ramón Vera

(Las opiniones en las columnas o secciones firmadas son de su autor y no reflejan necesariamente la opinión o el sentir de LA VOZ)

JUNTA DE DIRECTORES

Daniel García Virginia I. Turralde
A. García-Berry A. Roberto García

PUBLISHER: Daniel García
EDITOR: Virginia I. García

PUBLICIDAD Y RELACIONES PÚBLICAS
Daniel García

SITIO WEB
Abel R. García

ARTE Y DIAGRAMACIÓN
Federico del Castillo Laura Gruce

FOTOGRAFÍA
Ricardo Aguirre, Jay Davis, Ramón Vera

DISTRIBUCIÓN /CIRCULACIÓN
Lázaro Serra Robert Lee

LA VOZ

Publicado por "The Voice Publishing Corp."
P.O. Box 899 Elizabeth, New Jersey 07207
E-mail: lavoznj@aol.com
Website: www.lavoznj.com

Union County ----- (908) 352-6654
Middlesex County ---- (908) 352-6619
Essex County ----- (201) 352-7448
Hudson County ----- (201) 866-7754
Fax ----- (908) 352-9735

Miembros de:
NAHP, HMC,
NAJH y NJPA



Encienda una Vela

Por: **Stephanie Raha**
Editor in Chief



Perseverando en medio del dolor y la adversidad (1)

De vez en cuando nos encontramos cara a cara con alguien que parece desafiar las probabilidades, que ha llevado el peso del mundo sobre sus hombros sin perder la esperanza, sin desmoronarse bajo la presión. Para muchos de nosotros, esto está más allá de la comprensión. ¿Cómo algunas personas son capaces de hacer frente e incluso hasta prosperar en circunstancias que debilitarían al resto de nosotros? ¿Dónde estos hombres y mujeres encuentran la fuerza para perseverar en situaciones en que otras personas sólo pueden renunciar? La respuesta corta es que su perseverancia se basa en la fe. Sin Dios, muchas de estas personas valientes e inspiradoras no serían capaces de soportar el dolor y el sufrimiento que el mundo lanza contra ellos. Pero tenemos que cavar más profundo para comprender cómo ciertas personas son capaces de avanzar de una manera que les permite vencer los obstáculos y cambiar su visión de la vida desde el miedo a la confianza y de la oscuridad a la luz.

No Temas

En toda la Biblia se nos dice no temas o no tengas miedo una y otra vez. De hecho, esos recordatorios para dejar ir el miedo y adquirir confianza en Dios se repiten más de 360 veces. Pero, ¿qué significa no tener miedo en la vida real? Esas simples palabras son difíciles de vivir, y sin embargo podemos mirar alrededor y ver personas comunes y corrientes realizando todo tipo de acciones (grandes o pequeñas) con valor y fuerza. Por ejemplo, el caso de la mujer que abandona su seguro trabajo de 9 a 5 para iniciar el negocio de sus sueños; el niño con necesidades especiales que mantiene su cabeza en alto a pesar del acosador de su escuela; la anciana monja que lucha por competir en una difícil competencia deportiva (nada menos que un triatlón), es decir, una prueba que sólo un hombre de hierro sería capaz de finalizar. Espere un momento, ¿cómo es eso de que una monja ya mayor compite en un triatlón?

Madonna Butler, una religiosa de la congregación del Buen Pastor, conocida ahora como la Monja de Hierro, jamás había participado en una competencia atlética antes de los 48 años. Sin embargo ahora, ya con más de 80 años, ha logrado completar cientos de triatlones y decenas de maratones. Y lo ha conseguido a pesar de que esas competencias resultan muy difíciles y agotadoras para ella.

Durante un triatlón en Hawái, celebrado en el año 2006, la hermana Butler se vio obligada a correr bajo lluvia caía y comenzó a debilitarse rápidamente. Ella recuerda como debió luchar además contra el hambre y una hipotermia que final-

¿Ha abandonado España la UE por Venezuela?

Por Federico Jiménez Losantos

El ministro de Asuntos Exteriores, Josep Borrell, dijo el pasado jueves que "desde hace meses" España está organizando un "Grupo de Contacto" para eternizar la hambruna, las masacres y la huida de más de cuatro millones de personas del infierno en que los chavistas han convertido Venezuela. A eso se dedica Zapatero desde hace años: a prolongar hasta eternizarse la tiranía chavista. Para blindar ese Infierno cuenta con el Papa, Putin, los ayatolás, Xi y Erdogan, su socio en la Alianza de Civilizaciones contra Occidente.

De lo que Borrell no se daba cuenta es de que estaba confesando que España abandonó "hace meses" la política común de la Unión Europea y viene traicionando a sus 27 socios en la política con Iberoamérica, no en calidad de invitado sino como cabecilla y organizador de una diplomacia paralela al servicio del narco-comunismo y en contra de los venezolanos. Vamos, que el ministro de Exteriores de Sánchez es el infame Zapatero.

Zapatero y Sánchez, al Tribunal Penal Internacional

La Audiencia Nacional tramitó hace cinco años la denuncia contra Chávez, Maduro y sus colaboradores por crímenes contra la humanidad, causa que trasladó al Tribunal Penal de La Haya, que condenó a Milosevic y a Karadzic por la "limpieza étnica" en los Balcanes. Si Maduro sigue, por propia voluntad o por chantaje de Cabello y los narcogenerales, al frente de esa "limpieza" criminal y liberticida, acabará en el banquillo y en la cárcel. Y a su lado deberá estar los que, desde Europa, han colaborado en perpetuar esa infame tiranía. El primero de ellos, Rodríguez Zapatero. Y si Sánchez, traicionando a la UE, está sirviendo esa misma causa, con él.

Es un momento especialmente favorable para que cualquier tribunal nacional acepte la denuncia contra las figuras más destacadas del chavismo y la remita a La Haya, donde más tarde o más temprano, serán juzgadas y condenadas. Creo que esa presión personal e intransferible puede ser muy eficaz como herramienta disuasoria para los que creen poder seguir como verdugos por tiempo indefinido, masacrando impunemente venezolanos. Cuanto más dure su gobierno asesino, más dura será la condena final.

Ah, y si estos payasos sanguinarios creen que escapando a Cuba o a cualquier otro país comunista se salvarán, les convendría recordar a Ramón Mercader, el asesino de Trotski, envenenado con el polonio que tenía el oro del reloj que le dieron como obsequio por su silencio de treinta años. Tras un año espantoso en Cuba, con sus huesos deshaciéndose al sol, hoy yace bajo el hielo junto a Kim Philby, en el cementerio de Héroe de la Unión Soviética. Los padrinos de hoy serán los que eliminarán mañana a los chavistas. Los entregarán a Occidente a cambio de cualquier cosa. O los liquidarán como a Ramón Mercader, por si tienen la tentación de hablar.

Por eso, creo que hay que empezar a presentar denuncias contra los que de forma abierta o encubierta y contra la opinión de toda la oposición al régimen chavista, actúan como sicarios diplomáticos de la dictadura. El papel de Zapatero es público y notorio, miserable hasta la vileza, pero la misma suerte deben correr los que, emboscados en una supuesta mediación internacional, protegen a los criminales de Caracas, cobrando por ello. Y si lo hacen, como Sánchez y Borrell, por razones inconfesables, al banquillo también. Nada desasosiega más, a la hora familiar del desayuno, que leer que ya han puesto fecha a su juicio como "cómplice de crímenes contra la Humanidad". O temer que pue-

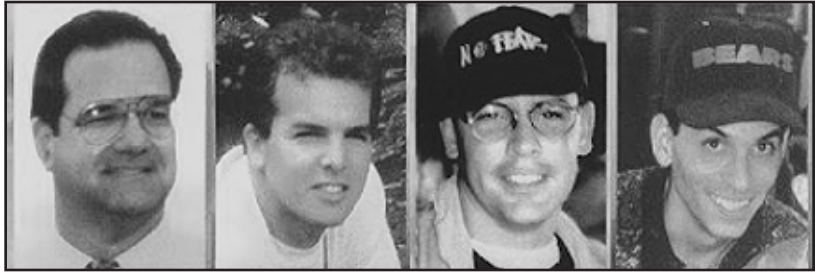
mente le hizo desplomarse al suelo. Ella continuó no obstante la carrera si bien con la esperanza de ingerir un poco de sopa de pollo dentro de un puesto de socorro ubicado en el kilómetro 15. Pero como la sopa y los demás alimentos estaban aguados por la lluvia al final terminó sintiéndose peor.

"Cuando yo me sentía agotada en el puesto de socorro uno de los voluntarios comenzó a masajear mis hombros. Yo no deseaba irme. Luego sentí que me hablaba mi conciencia: 'Debes seguir adelante. Nadie va a terminar la carrera por tí. Era tarde, y aunque deseaba quedarme, yo tenía que seguir la carrera', escribió la hermana Madonna Butler en su libro titulado The Grace to Race.

Ella comenzó a moverse y, con el apoyo de unas pocas personas que la empujaron a seguir adelante, finalmente cruzó la línea de meta. La larga carrera deportiva de Madonna Butler está llena de episodios muy similares al ocurrido en Hawái, de instantes donde ha tenido que derrochar el mismo coraje y voluntad.

"Es mi fe la que me ha llevado a través de los altibajos de la vida", escribió al final de su libro. "Cada vez que resultaba lesionada yo esperaba que el Señor me levantara nuevamente y con confianza le decía: Dios, usted sabe mi intención de seguir corriendo para usted." ¿Cuánto tiempo tendré que perseverar en hacer estos triatlones? Sólo Dios lo sabe, y yo quiero escucharle".

Se Cumplen 23 Años de Un Crimen que Permanece Impune



Armando Alejandro, Mario de la Peña, Carlos Costa y Pablo Morales murieron el 24 de febrero de 1996 cuando las avionetas Cessna en las que volaban fueron abatidas por aviones cubanos de guerra, en espacio aéreo internacional (PINILLA).

El 24 de febrero de 1996, cuatro jóvenes nacidos de padres cubanos, dos de ellos en Estados Unidos, fueron asesinados mientras volaban en una misión de rescate, para salvar las vidas de quienes escapaban de Cuba. El hecho ocurrió sobre aguas internacionales al norte de la isla. Sus dos aviones fueron derribados por MiGs de los hermanos Castro, cumpliendo sus órdenes, hecho reconocido por ellos.

Cuatro jóvenes llenos de amor al prójimo y a la patria de sus padres: Armando Alejandro, Jr., Carlos Costa, Mario de la Peña, Pablo Morales.

Cuatro vidas llenas de promesa y valor fueron sacrificadas por el capricho de gobernantes crueles. Quiero que la historia reconozca también lo que hoy Estados Unidos prefiere ocultar e ignorar.

El 13 de mayo de 1991, HAR (Hermanos Al Rescate) se dio a conocer en una conferencia de prensa y anunció el comienzo de sus operaciones aéreas para salvar las vidas de los baltos cubanos que a diario escogían encarar la muerte en busca de libertad.

HAR fue un poderoso mensaje de solidaridad humana de nuestra comunidad exiliada, que lo hizo posible con sus generosas contribuciones, respondiendo ante el sufrimiento de nuestros hermanos en la Isla. Fue también una demostración del valor de sus pilotos, que a pesar de los muchos peligros, volaron sus misiones bajo las continuas amenazas del gobierno cubano, de sus intrigas y sabotajes. El gobierno cubano fue el primero en reconocer la trascendencia política de nuestra misión humanitaria: se daría a conocer la bochornosa realidad cubana.

Nos acompañaron en nuestros vuelos periodistas de todas partes del mundo, que dieron a conocer internacionalmente el síntoma y la medida más evidente de la desesperación de nuestro pueblo. Volaron con nosotros también los que resultaron ser agen-

des leerlo ese día. U otro. Y así, años y años.

El Grupo de guanxi

Milosevic o Karadzic eran fanáticos asesinos. Los chavistas de hoy son asesinos corruptos. Aquellos mataban por racismo. Estos, por el dinero del narcotráfico y por disfrutar de ese Poder sin límites que les hace ricos. Pero la motivación no importa a la hora de juzgar un asesinato de masas. Lo esencial son los muertos. Y ya son 340,000 los muertos que acumula en su cuenta el régimen de Chávez y Maduro, Diosdado Cabello... y Zapatero. La complicidad con el régimen chavista del expresidente del Gobierno de España es tan escandalosamente notoria que no cabe achacarla a simpatía más o menos absurda, sino a actuación concertada por el propio régimen. Ahí es donde se ha pillado los dedos. Y también ahí es donde a Falconetti, Borrelletti y demás payasos de la política les alcanza la responsabilidad.

En chino, al 'contacto' político que te permite ganar dinero se le llama guanxi. En la tiranía de Xi Jinping, en realidad desde la de Deng Xiaoping, hay dos clases de chinos: los que tienen guanxi y los que no tienen guanxi. Unos pueden tener el respeto de sus hijos por su honradez. Otros pueden mandarlos a estudiar a Harvard, a Manchester o a Madrid, según el guanxi. Lo mismo pasa en el

tes del gobierno cubano, así como informantes ocultos del gobierno norteamericano. Todos fueron bienvenidos de buena fe a nuestra misión de amor. Nunca le negamos a nadie la oportunidad de ayudarnos; era la empresa de todos, nuestros pilotos provenían de 19 nacionalidades. Se realizaron miles de misiones de rescate y se salvaron más de 8,200 vidas.

Hoy vemos como la historia se olvida, como se trata de diluir la verdad, como la justicia nunca ha llegado para los culpables de este crimen. Como se enviaron a Cuba, como un regalo, a los que habían sido condenados en juicios, y múltiples apelaciones por su participación en el asesinato de nuestros pilotos. Se distrae la mente de los que piensan en ir de turistas, en comprar propiedades que fueron robadas a sus legítimos dueños, en hacer negocios con un gobierno que no ha cumplido sus obligaciones financieras con los que les han extendido crédito en el pasado: España, Venezuela, Rusia, China, etc. Estados Unidos pasará a ser uno más en la larga fila de los acreedores, sin esperanza de cobro. ¿A cambio de qué?

El recuerdo del asesinato de los pilotos de HAR no debe perderse. La búsqueda de justicia y verdad en este caso tampoco. Fuimos y seguimos siendo parte de los patriotas dispuestos a dar el primer paso y nuestra lucha siempre tuvo un profundo sentido ideológico: creemos en la democracia representativa como forma de gobierno, en la libre empresa, en un sistema de derecho legislado por los ciudadanos cubanos. En este aniversario, les pedimos a todos que además de una oración por los caídos de HAR y por los muchos otros que lucharon por la dignidad y libertad de Cuba, que analicemos el cambio profundo que forjar nuestro futuro y el de nuestra patria.

Como decían nuestras octavillas de ayer: "El cambio soy yo".
JOSÉ J. BASULTO, PRESIDENTE

chavismo. Y no es casualidad que sus padrinos hayan tomado el nombre revelado por Borrell de "Grupo de Contacto".

Pero, ¿con quién contactan los miembros de ese Grupo? ¿Cuál es su guanxi? En rigor, es el guanxi, o sea, el contacto chavista, el que los contacta a ellos y les da instrucciones. A cambio, pueden acceder a una parte del petróleo, el oro o las cuentas corrientes suizas que, con todo lo que están robando febrilmente, abren en los paraísos fiscales. Pero ninguno es lo que era. Ahora mismo, cualquier contable que está transfiriendo a una narcocuenta el dinero que les falta a los venezolanos para lo más elemental, comida y medicinas, está apuntando el número de cuenta o memorizando la puerta trasera para burlar el código encriptado y acceder al botín oculto. Si lo guardan en cualquier dictadura, lo normal es que se lo queden allí. Si lo guardan en una granadina, lo normal es que, a la caída del régimen, o antes, caiga todo el tinglado de apoyo internacional que aún sostiene al chavismo.

Presión, presión y más presión

La oposición española, es decir, los tres partidos que, dentro del Parlamento -PP, Cs- o fuera de él -Vox- han reconocido a Guaidó y han exigido a Falconetti que haga lo mismo, tienen una gran ocasión de poner con-

(Pasa a la Página 19)